

Uputstvo za upotrebu

SAL bluetooth zvučnik 5W



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

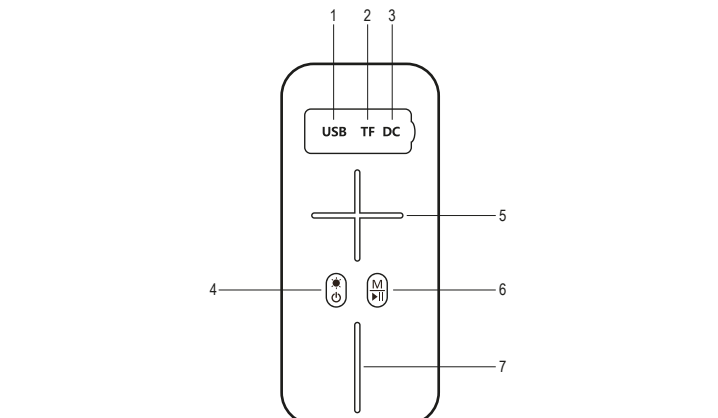
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/sal-bluetooth-zvucnik-5w-akcija-cena/>

instruction manual eredeti használati utasítás návod na použitie manual de utilizare uputstvo za upotrebu návod k použití



SOMOGYI ELEKTRONIK
since 1981



	EN	H	SK	RO	SRB-MNE	CZ	HR-BIH
	STRUCTURE	FELÉPÍTÉS	STRUKTURA	STRUCTURĂ	SASTAVNI DELOVI	POPIŠ	DJELOVI UREĐAJA
1.	USB port	USB zene	USB zásúvka	port USB	USB muzika	USB huda	US glazba
2.	TF card	micro-SD zone	microSD zásúvka	port microSD	micro-SD muzika	micro-SD huda	mikro-SD glazba
3.	DC-5V input	töltő aljzat	nabijacia zásúvka	soclu încărcare	utičnica za nabijku	utičnica za punjenje	
4.	on / off / light mode	be / ki / fény mód	z / v / zr- / svetlo / svetla	porint / oprit / lumina / lumini	isključi / uklj- svetlosni efekat	zapnu / vrpnu / svetlosni način	uključi / isključi / svetlosni način
5.	next / volume / TWS	léptetés / hangorő / TWS	krokovanie / hlasitosti / TWS	pas înainte / volum / TWS	korak / jačina zvuka / TWS	pretlaćeni / hlasitosti / TWS	koracanje / glasnoća / TWS
6.	mode / play / pause	mód / lejátszás / szünet	režim / prehránvanie / pauza	mod / redare / pauza	režim / reprodukcija / pauza	režim / prehrava / pauza	način rada / reprodukcija / pauza
7.	prev / volume	léptetés / hangorő	krokovanie / hlasitosti	pas înapoi / volum	jačina zvuka	pretlaćeni / hlasitosti	koracanje / glasnoća

PORTABLE BOOM-BOX

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE AND RETAIN IT FOR LATER REFERENCE! WARNINGS

Before use of the product, please read this instructions manual and keep it for future reference. The original document was prepared in Hungarian language. This appliance can be used by children aged 3 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions concerning the use of the appliance and understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Children may perform the cleaning or user maintenance of the appliance subject to supervision. After removal of the packaging, inspect the product for possible damage during shipping. Pack the packaging away from children if it contains plastic bags or other potentially hazardous items. • Protect the appliance from wet, frost and impacts, as well as from direct heat and sunlight. • Do not disassemble, modify the device, as it may cause fire, accidents or electric shock. • In case of a malfunction, immediately disconnect the power supply and contact a professional technician. • Do not connect a mobile device to the USB socket for charging! • Incorrect operation may occur due to compressed files, the compression program or the characteristics of the storage device, which is not the fault of the unit. • Playback of copyrighted DRM files is not guaranteed! • The playback of supported files is not guaranteed in all cases, as it may be affected by software and hardware conditions independent of the manufacturer. • The volume of different audio files may vary due to different parameters. • The manufacturer cannot be held responsible for lost or corrupted data, etc., even if the data, etc., are lost while this product is in use. It is recommended to make a backup copy of the data and programmes on the connected media to your personal computer or device. • We do not recommend the use of storage device larger than 32GB, as it may slow down the device or cause stuttering. Store playable files (MP3) only on the external media, as the presence of foreign datafiles may slow down the operation or cause malfunctions. • Do not place sensitive products (e.g. credit card, tape recorder, compass, ...) in their vicinity. • Incorrect installation or unprofessional use will void the product warranty. • This product is for household use, it is not intended for industrial-commercial applications. • At the end of the life cycle of the product, the device and the built-in battery shall be qualified as hazardous waste. Dispose of the product according to local legislation. Somogyi Elektronik Kft. certifies that the radio-circuit complies with Directive 2014/53/EU. The EU Declaration of Conformity is available at the following website: somogyi.hu. Due to continuous improvements, technical data and operation and service is subject to change without notice. The most recent instructions manual is available for download from the www.somogyi.hu website. • However we regret such inconvenience, we do not take any responsibility for possible printing errors.

CLEANING, MAINTENANCE

Turn off the appliance and remove the charging cable before cleaning. Do not leave anything connected to it. Use a soft, dry cleaning cloth. Remove heavy dirt with a cloth dampened with water. Do not use aggressive cleaning agents! Do not press in the speaker! Regularly check the integrity of the charging cable and housing. In case of a malfunction, immediately disconnect the appliance and contact a specialist!

The product is not a toy. Keep out of reach of children!

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods!

FEATURES

• powerful bass sound • double volume and extended stereo experience: two identical Boom-Box wirelessly pairable • wireless BT TWS connection • FM radio with auto-tune MP3 • playback from USB and microSD device • built-in microphone for easy call answering • switcheable RGB LED light effects • exclusive textile-coated enclosure • with passive subwoofer, 5W • built-in battery with automatic charging • expected charging operating time: ~4h / ~15h • accessories: USB-C charging cable • recommended chargers: SA 24USB, SA 50USB

APPLICATION

The compact design of the portable Boom-Box makes it the ideal companion for trips, holidays, at home or at work. Its built-in battery can be charged using a USB-C connecting cable. It can be connected wirelessly to external devices such as mobile phones or computers. The appliance also has integrated USB/microSD MP3 player. Its built-in microphone allows you to receive phone calls without touching the phone. The speaker is located on one side of the appliance, while the passive subwoofer is on top. We recommend turning the speakers on the side towards the audience. (If you are facing the control panel, it is on the left side.) You can build a wireless stereo sound system from two identical units creating a stunning sound experience.

CHARGING THE BATTERY

The battery must be charged before first use. Connect the supplied USB-C charging cable to the DC5V socket under the foldable rubber cover. Connect the other end to a standard USB charger (not included) with a minimum charging current of 500mA. If connected to a charger with a lower capacity, it may fail due to overloading. Recommended chargers: SA 24USB, SA 50USB. Caution! USB sockets on computers and various devices have different charging features. Check the load capacity of the charger or USB socket before connecting. Charging current maxima in general: USB2.0: 500mA / USB3.0: 3.1-900mA / USB-C: 1.5A/3.0A

In charging mode, the LED light next to the charging socket indicates the charging process. It turns off when automatic charging is complete. Disconnect the charging cable then from the sound box and start using the appliance. When the battery is fully discharged, the charging time is approximately 4 hours. The fully charged built-in battery offers about 15 hours of operation at medium volume. This also depends on the volume set, the mode selected, the music style and the ambient temperature. This was tested by listening to the USB MP3 at room temperature with the LEDs switched off.

• Basically, it is not recommended to listen to the appliance while charging, especially at high volumes. This will increase charging time and may cause additional noise and overheating. It may reduce battery life.
• Low battery may cause poor sound quality, disconnection of the BT link or changes in the volume. You may hear a "Low Battery" announcement. In this case, start re-charging the battery immediately!
• To increase lifetime, keep the battery charged when the unit is out of use.
• The battery used is of lithium-ion type. It requires no maintenance. At the end of its lifetime, it should be removed by a professional and treated as hazardous waste.

SETUP AND OPERATION

Switch on the unit by pressing the (4) button and holding it down for 2 sec. Sound and light signals are emitted. Switching off can be done in the same way. The volume is adjusted by pressing and holding the (5) buttons. When pressed briefly, they act as a stepping button, stepping the programme numbers. This is available for FM and MP3 playback, but not guaranteed in BT mode (because it is a device dependent). When switched on, BT mode is active, indicated by a small flashing blue LED under the charger socket. Wait for pairing with the phone. The signal source to be operated can be selected by long pressing and holding the (6) button: FM • BT • USB • microSD. Multimedias functions available: FM radio, BT wireless connection, USB MP3 player, microSD (TF) MP3 player. The available services and sound quality will be determined by the signal source used. Function associated with non connected devices are not available. For example, this is the case with the MP3 player mode without a USB storage device attached.

WIRELESS STEREO BT CONNECTION

Within a range of 10 meters, the unit can be paired with other equipment communicating according to the BT protocol. After pairing, you can listen to music played on your mobile phone, tablet, notebook or other similar device. After switching on, first make the wireless connection. BT mode is waiting for pairing and no device is connected when a small blue LED flashes under the charger socket. (and cover). Place the device to be paired in the vicinity of the unit, and find nearby BT devices, including this sound box, as described in its operating manual. Connect the two devices. If connection is successful, the quickly flashing LED will illuminate continuously and short a beep sound will be heard. The desired programme can then be heard on the speaker.

The player application on the playback device (e.g. a mobile phone) can usually be controlled remotely using the buttons on the control panel. These functions are not guaranteed, as communication with the mobile device depends on the device. If available, the following functions can be controlled remotely: (6) play and pause with a short press, skip forward and backward. The latter are also short-pressed, because long-pressing controls the volume.

• For best sound quality, the volumes on the Boom-Box and the external playback device should be aligned.
• You can adjust the tone on the connected external device using its controls. You can install a tone control app on your mobile device.
• One speaker can be paired with one BT device at a time. For example, with a phone.
• If wireless connection is lost and does not reconnect, keep pressing the button (6) to reactivate the pairing mode. If necessary, switch the voice box on or BT mode off and on again on the mobile device.
• If connection fails, the unit will switch off after about 10 minutes.
• If you receive a phone call to the connected mobile phone while listening to music, the music will pause. After your conversation, restart playback if it does not resume automatically.
• The actual range depends on the other device and the environmental conditions.
• Electrical devices operated nearby may cause abnormal operation or noise; this does not indicate a malfunction of the sound box!
• Abnormal operation may be caused by the individual characteristics of the external device; this is not a sign of product malfunction. In certain cases, the BT functionality may be limited, depending on the external device.

TRUE WIRELESS STEREO BT CONNECTION

TWS mode: two sound boxes of the same type and having the same BT name can be paired with each other and with a phone. In this case, the two sound boxes are able to play the right and left sound channels in a wireless stereo sound system. Both sound boxes are switched to BT mode, but only one of them needs to be connected to the phone. Only one speaker will be visible in the BT list of the phone. Press button (6) (5), twice quickly on one of the speakers. You will hear a beep, and soon the other speaker will beep. The two flashing blue LEDs will now be on steadily. You will then see only one speaker in the BT list on your phone, which you can connect to your phone.

You will enjoy double volume and a stunning spatial stereo sound. We recommend placing the two sound boxes about 2 metres away from each other. Pressing the (6) button twice again or switching off one of the sound boxes will interrupt the TWS STEREO mode.

HANDSFREE PHONE CALLS

You can use the built-in microphone to answer calls without touching your phone. If you receive a call in BT mode, you can answer it by briefly pressing the (6) button. You can reject the call by double pressing the same key. Press it briefly to end the actual call. After two quick presses, the last number is called again. Not all BT functions are guaranteed, as communication with the mobile device depends on the device. You can perform these operations on your phone in the usual way.

• The microphone is located inside the closed device. When talking, lean close to the speaker. For best sound quality, use your phone in the normal way.

MP3 DOWNLOADING FROM USB/microSD BACKUP

The player is ready to play when the device is switched on. Carefully insert the USB or microSD memory and the unit will automatically start playing. The blue LED lighting slowly. If necessary, use the (6) button to activate the function (long press). Press shortly the (6) button to start playback, but it will also start automatically when the external device is inserted. Use the same button to pause playback, or press shortly the (6) button to select the desired track. You can also adjust the volume by long pressing the latter.

• The recommended file system for the memory is FAT32. Do not use an NTFS formatted memory card.

• If the product gives no sound or does not recognise the storage device, remove and reinsert the memory unit. If necessary, turn the power off and on again.

• Before removing the external storage device, always switch to a different source or turn off the unit. Otherwise, the data may be damaged. Do not remove the connected external unit during playback.

• The external device can only be inserted in one way. If it stops, turn it over and try again; do not force it. Do not touch the contacts with your hand.

• Be careful not to damage the device protruding from the product.

• Abnormal operation may be caused by the individual characteristics of the storage device; this is not a sign of product malfunction.

• Do not charge devices (e.g. mobile phones) from the USB socket!

FM RADIO

Press and hold the button (6), repeatedly until you hear the "FM RADIO MODE" announcement. After pressing the button (6) (5), briefly, it will automatically search for and store the radio stations that can be received at the place of use. Repeated pressing of the button cancels the further search. A short press of the buttons will advance the programmes. A long press of these buttons controls the volume. In radio mode, the last programme you listened to is played.

• The search stops when it detects varying signal strength – this does not always mean that a radio program is found.

• The reception capability of the radio varies depending on the place of use and the current reception conditions.

• Do not place large metal objects or electrical equipment close to the device!

• If you connect the charging cable (leaving the end free), it can act as an antenna to improve reception. Orient the cable to achieve the best reception. This can be limited if the reception is strong enough.

RGB LED LIGHT EFFECT

When the sound box is switched on, an LED light effect is displayed, the operation of which depends on the music. It can be switched on and off or you can select different modes by pressing the (4), button briefly and repeatedly. You can extend the operating time of the battery by switching the lights off.

DISPOSAL

Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Use and waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

TRUE WIRELESS STEREO BT CONNECTION

TWS mód: két azonos típusú és azonos BT névvel rendelkező hangdobozt lehet egymással és a telefonnal párosítani. Ez esetben a két hangdoboz egy vezeték nélküli stereo hangrendszer alkotva képes a jobb és bal hangcsatorna megszólaltatására. Mindeket hangdobozt kapcsolja BT módba, de csak az egyiket kell a telefonhoz csatlakoztatni. Csak egyet szabad látni a telefon BT listájában. Nyomja be kétszer gyorsan a (6) (5) gombot az egyik hangdobozon. Hangzést hall, majd rövidesen a másik hangszóró is hangzést ad – a két villogó kék LED már folyamatosan világít. Ezután csak egy dupla benyomásra vagy az egyik hangdobozt kikapcsolással megszakiítja a TWS STEREO mód.

H HORDOZHATÓ BOOM-BOX

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSHOZ!

FIGYELMEZTÉSEK

• A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült. Ezt a készüléket csak a személyek, akik csökkenő fizikai, érzelkeségi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 6 éves kortól csak akkor és esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék használatára vonatkozó utasításokat kapnak, és megértik a biztonságos használatról rendelkező veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik a készülék létszítást vagy felhasználást kárbantartással. Kicsomagolás után győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során. Tartassa lelt a gyermekeket a csomagodástól, és az azokat vagy más veszélyt jelentő összevetől tartalmaz! • Őja nedvségától, bgyától és ütődéstől, valamint a közvetlen hő- vagy napárvízástól. Ne szeje szét, ne alakítsa át a készüléket, mert tűz, baleset vagy áramütést okozhat! • Bármilyen rendellenesség esetén áramtalanítsa a készüléket és forduljon szakemberhez! • Ne csatlakoztasson töltési cellát készülékhez az USB aljzathoz! • A tömörített fájloktól, az alkalmazott tömörítőprogramtól és az adattároló jellemzőitől függően előfordulhat olyan téves működés, amely nem a készülék hiányosságja. • Nem garantál a szerző jogvédelmi DRM fájlok lejátszását. • A támogatott fájlok lejátszása csak a megfelelő minőségű, nem pat-Heresztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat fájlokat (MP3) tárolja a külső adathordozón, idegen adatok/fájlok jelenléte lelassíthatja a működést vagy zavart okozhat. • A hangszórókó megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl. kiterítvény, magnókazetta, iránytű, ...) • A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. • Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-harsztelt hangokkal, a készülék ellettartama lejt, a készülék és akkumulátor veszélyes hulladékként kell kezelnie lelassulhat, akadozhat. Csak a lejátszókat megnevezést tartalmaznak, ezért ne helyezze közelebb az ére érzékeny lemezeket (pl.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda SAL, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/sal-bluetooth-zvucnik-5w-akcija-cena/>